

Undantagskontrakt i Forsby år 1659

Bild:3230/Sida: 327

Birketings den 29 november 1659.

För Rätten framkom Jens Mortenssen i Forsby, och i Rätta lade ett skriftligt Undantagskontrakt ("it shrifftelig VndanTags breff"), som blev uppläst och påskrivet ("Lest och paaschriffuitt").

Det lyder ("Melder"):

Kungör ("Kiendis") jag, Jens Mortenssen i Forsby, att jag har unnat ("Vndt") och samtyckt ("Sambtycht") till att min Moder, Morten Mortenssens i Forsby Kirstin, får Undantag i sin livstid ("til Vndentag sin Liffstid"), ty ("For") Hon har frivilligt ("godVilligen") upplåtit ("oplat") gården till mig, (på villkor) som följer härefter ("EffterFølger"):

Först Lergravsängen ("LergraffsEngen") upp till Suend Thorckelssens stenkullsbäck ("stenKuldsBech"). Så Håleängen ("HulleEngen"). Vidare ("Noch") i Hegelöså kern ("Hegeløsageren"). Dessutom ("Noch") tredjedelen ("den Thrediepart") i Kålhagen ("KollHaffuen"), vid det västra gårdet intill Logväggen ("Ved det Vestre gierde optil LoeVegen"). Dessutom en Humlekulle i Humlehagen ("En HomleKulle i Homlehaffuen") i det Nordöstra Hörnet ("i den Østre Nøre Vro"), - 8 Farnar bred och lång ("8 Fagner breet och Langt").

Kommentar: 1 famn = ca 1,8 m. Modern, som ju var änka, disponerade således i Humlehagen en yta på 8x8x1,8m = ca 115 kvadratmeter.

Dessutom 2 Væggerum hus som Förådshus ("2 Vegerum Hus som HerbereHus"), i den östra längan bredvid Fårahuset. Och dessutom Fårahuset med 2 Væggerum att ha sin Ko ("Øuæg") i.

Dessutom källaren ("Kielderen") och Loftet där ovan ("der offuer") till att ha sitt Hö ("Høe") och Säd ("Sæd") i, och Logen ("Louen") till att tröska ("thershe") sin säd när hon vill, och Husstuga (?) ("Husstue"). Och vad beträffar ("belanger") Rum i bostadshuset ("stuen"), som kan komma henne tillgodo ("gode"), och hon behöver ("behøffr"), så skall det icke vara henne förvägrat ("iche Vere Hinde Formennet").

Och där emot ("imod") skall Hon årligen ("Aarligen") erlægga ("Vdlege") arrendet ("Landgieldet") på ett pund ("it pund") i Rättan tid ("i Rete tid") när det fordras ("Fodris"), tillsammans med nyssnämnde ("Forsshriffne") Jens Mortenssen, Hennes son ("Hendis Søn").

Och denne (= Sonen) begär härefter på sin Moders vägnar ett skriftligt tingsbevis ("Er Her Epter paa sin Moders Vegne it Tings Vinde begierendis").

Slutkommentar: Detta är det enda Undantagskontrakt som finns i Birketingsboken för 1656 – 1660.

Längre fram i tiden blev sådana kontrakt vanligare.